

**Ю. Н. Романченко**

## СТРУКТУРНЫЕ ОСОБЕННОСТИ ИЕРОГЛИФОВ «异写字» И «异构字» В КИТАЙСКОЙ ПИСЬМЕННОСТИ

Термин «вариативные иероглифы» или «重文» исторически обозначал иероглифы с одинаковым звучанием и значением, но разной формой. Несмотря на то, что современные исследования начались в 1950-х годах, определение вариативных иероглифов до сих пор остается спорным.

Термин «вариативные иероглифы» или «重文» исторически обозначал иероглифы с одинаковым звучанием и значением, но разной формой. Несмотря на то, что современные исследования начались в 1950-х годах, определение вариативных иероглифов до сих пор остаётся спорным.

В зависимости от способа формирования вариативных знаков, их можно разделить на два типа: «异构字» и «异写字». «异构字» образованы различными способами построения или выбора различных компонентов. «异写字» — иероглифы, которые образуются в результате вариаций письма (Чжан Шуянь, 2004).

Для того, чтобы узнать, каким образом китайские иероглифы могут быть вариативными, был проведён анализ 1547 сложных иероглифов китайского языка с ключом «человек» (Этимологический китайский словарь «汉字字典»).

В результате анализа было выявлено следующее:

Китайские ключи вариативны, они могут заменяться на другие, но при этом сохранять свой фонетический компонент и не менять значение иероглифа.

Среди выделенных моделей вариативности сложных иероглифов с ключом «человек» есть повторяющиеся модели в количестве 14 штук, это модели с такими ключами как: «酉», «力», «目», «冫», «日», «彳», «艹», «口», «讠», «女», «辶», «心/忄», «彳», «扌».

Наиболее широкую представленность имеют иероглифы, где ключ «человек» заменяется ключами «彳» и «扌» (они составляют 9,4 % от общего числа единиц).

Наименее распространены модели с ключами «口», «讠», «女», «辶», «心/忄» (они составляют 5,7 % от общего числа единиц).

Оставшиеся модели с ключами «酉», «力», «目», «卩 », «日», «彳 », «十» составили 3,8 %.

Достаточно много моделей вариативности иероглифов, которые встретились лишь один раз, всего было выделено 14 данных моделей, каждая единичная модель составляет 1,9 % от общего числа единиц.

Таким образом, данный анализ подтверждает, что ключ «человек» не является строго фиксированным и может заменяться другими ключами в зависимости от семантики иероглифа.